

ПРИЛОЖЕНИЯ

к „Соглашению о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой“, подписанному в г. Москве 19 сентября 1944 г.

А. Приложение к статье 1.

Порядок отвода войск Финляндии за линию государственной границы между СССР и Финляндией, установленную Мирным Договором от 12 марта 1940 г., с изменениями, вытекающими из Соглашения о перемирии, подписанного 19 сентября 1944 года, на всех участках, занимаемых финскими войсками, устанавливается следующим:

1. В течение первого дня с момента подписания Соглашения о перемирии финские войска отводятся на такое расстояние, чтобы между передовыми частями Красной Армии и финскими войсками был промежуток не менее одного километра.

2. В течение 48 часов, (2 суток) считая с того же момента, финские войска проделяют проходы в своих минных, проволочных и прочих заграждениях шириной не менее 30 метров с тем, чтобы проходы обеспечивали свободное движение батальонных колонн с их обозами, а также ограждают оставшиеся минные поля ясно видимыми знаками.

Указанные проходы в заграждениях и ограждения минных полей производятся по всей территории отхода финских войск.

Очищение проходов финскими войсками производится по всем дорогам и тропам, могущим служить для движения как в нейтральной километровой полосе, так и на всю глубину этих заграждений.

К концу вторых суток командование финских войск передает соответствующему командованию войск Красной Армии точные схемы всех видов заграждений с указанием на этих схемах сделанных и подлежащих продлению финскими войсками проходов, а также ограждений всех минных полей.

3. Финское командование передает в 5-дневный срок командованию Красной Армии и Военно-Морского Флота имеющиеся у него формуляры, отчетные карточки с легендами по всем минным полям и дру-

гим заграждениям, поставленным на суше, реках, озерах, а также в Балтийском и Варенцовом морях, и кроме того, данные о рекомендованных курсах, фарватерах и правила плавания по ним.

4. Полное устранение минных, проволочных и других заграждений на всей территории от линии расположения передовых финских частей до линии государственной границы, а также траленье и очистка от заграждений фарватеров на подходах к советским территориям производится силами финских войск и военно-морского флота в возможно короткий срок и не более 40 дней с момента подписания Соглашения о перемирии.

5. Отвод финских войск за государственную границу и продвижение к ней войск Красной Армии начинается с 9 часов утра 21 сентября 1944 года одновременно по всей линии фронта.

Отвод финских войск совершается ежедневными переходами не менее 15 километров в сутки, причём продвижение войск Красной Армии производится с таким расчётом, чтобы между тыловыми частями финских войск и передовыми частями Красной Армии было бы расстояние 15 километров.

6. Сроки отвода финских войск на отдельных участках за линию государственной границы устанавливаются, в соответствии с указанным выше пунктом 5, следующие:

на участке ВУОКИНСАЛЬМА, РИАХИМЯКИ — 1 октября, на участке РИАХИМЯКИ, Р. КОЙТА-ЮКИ — 3 октября, на участке Р. КОЙТА-ЮКИ, КОРПИСЕЛЬЯ — 24 сентября на участке КОРПИСЕЛЬЯ, оз. ПЮХЯ-ЯРВИ — 28 сентября, на участке ПЮХЯ-ЯРВИ, КОЙТСАНЛАХТИ — 26 сентября, на участке КОЙТСАНЛАХТИ, ст. ЭНСО — 28 сентября, на участке ст. ЭНСО, ВП-РОЛАХТИ — 24 сентября.

Отходящие финские войска берут с собой лишь носимые

и возимые запасы боеприпасов, продовольствия, фуража и горюче-смазочных материалов. Все прочие запасы оставляются на месте и передаются командованию Красной Армии.

7. Финское военное командование обязано передать на возвращаемой и отходящей Советскому Союзу территориях в полной сохранности и в исправном состоянии все населённые пункты, пути сообщения, оборонительные и хозяйственные сооружения и в том числе мосты, плотины, аэродромы, казармы, склады железнодорожные узлы, станционные здания, промышленные предприятия, гидротехнические сооружения, порты и пристани, телеграф, телефон, электростанции, линии связи и электролинии.

Распоряжением Финского военного командования должны быть заблаговременно разминированы все вышеперечисленные и подлежащие передаче объекты.

8. Правительство Финляндии при отводе финских войск за линию государственной границы гарантирует личную неприкосновенность и сохранение местожительства населению покидаемых финскими войсками территорий, а также сохранение всего принадлежащего этому населению имущества и имущества общественного, культурно-бытового и другого значения.

9. Все вопросы, могущие возникнуть при передаче финской стороной объектов, указанных в пункте 7 настоящего Приложения, разрешаются представителями обеих сторон на месте, для чего на каждой основной дороге движения войск обеих армий командованием выделяются специальные уполномоченные на период отвода войск.

10. Продвижение советских войск к линии государственной границы на участках, занимаемых немецкими войсками, производится распоряжением командования советских войск.

Г. Приложение к статье 4.

1. В соответствии со статьёй 4 Соглашения Финское военное командование немедленно предоставит Союзному (Советскому) Главнокомандованию полную информацию о составе, вооружении и дислокации всех сухопутных, морских и воздушных сил Финляндии, а также согласует с Союзным (Советским) Главнокомандованием порядок перевода финской армии на мирное положение в установленный Со-

глашением срок.

2. Все финские военные корабли, торговые суда и самолёты на период войны с Германией должны быть возвращены на свои базы, порты, аэродромы и не покидать их без получения на то соответствующего разрешения от Союзного (Советского) Главнокомандования.

Д. Приложение к статье 5.

1. Под упоминаемым в статье 5 Соглашения разрывом Финляндией всяких отношений с Германией и её сателлитами имеется в виду разрыв всех дипломатических, консульских и иных отношений, а также почтово-телеграфной и телефонной связи Финляндии с Германией и Венгрией.

2. Финское Правительство обязуется впредь до того, когда будет покончено с удалением из Финляндии немецких войск, прекратить почтовую дипсвязь, а также всякую радиотелеграфную и телеграфную шифрпереписку и телефонные связи с заграничной дипломатическими миссиями и консулатами, находящимися в Финляндии.

Е. Приложение к статье 7.

Линия государственной границы между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией, в связи с возвращением Финляндией Советскому Союзу области Петсамо (Петсамо), проходит следующим образом:

от пограничного столба № 859—90 (Корватунтури) близ озера Юури-Ярви, линия государственной границы устанавливается в северо-западном направлении по бывшей российской-финляндской границе через пограничные столбы №№ 91, 92 и 93 к пограничному столбу № 94, где раньше сходились границы России, Норвегии и Финляндии.

Далее линия границы проходит в общем северо-восточном направлении по бывшей российской-норвежской государственной

границе до Варангер фьорда (См. приложенную русскую карту масштаба 1:500.000).

Линия границы, установленная от пограничного столба № 859—90 (Корватунтури), до пограничного столба № 94, будет демаркирована на местности Советско-Финляндской Смешанной Комиссией.

Комиссия установит пограничные знаки, составит подробное описание этой линии и нанесёт её на карту масштаба 1:25.000.

Комиссия приступит к работе в срок, указанный Советским Военным Командованием.

Составленные упомянутой выше Комиссией описание линии границы и карта этой линии подлежат утверждению обоими Правительствами.

(Окончание см. в следующем номере).

Досрочно выполним годовой план

Самоотверженно, не покладая рук трудятся коллектив сичмечной фабрики. Вступив в предоктябрьское социалистическое соревнование, рабочие и служащие приняли новые повышенные обязательства: к XXVII годовщине Октября на 20 процентов дать продукции больше, годовой план завершить к 25 декабря. Одновременно снизить себестоимость на 20 процентов.

Чем подкрепляются эти обязательства? Сейчас коллектив перешёл на уплотнённую ра-

боту. Повысить не менее, чем на 5 процентов производительность труда — такую задачу ставит перед собой каждый соревнующийся. Намечено в целях повышения квалификации провести несколько занятий по техминимуму. Техминимум пройдут 45 рабочих и рабочих.

Отв. редактор Е. И. ЛЕБЕДЕВ

Б. Приложение к статье 2.

1. Финское военное командование передаст Союзному (Советскому) Главнокомандованию в указанный последний срок все имеющиеся в его распоряжении сведения о германских вооружённых силах и планах германского военного командо-

вания по развёртыванию боевых действий против Союза ССР и других Объединённых Наций, а также схемы и карты и всю оперативную документацию, относящуюся к военным действиям немецких во-

оружённых сил.

2. Финское Правительство обязателен соответствующие свои органы регулярно передавать Союзному (Советскому) Главнокомандованию метеорологическую информацию.

В. Приложение к статье 3.

1. В соответствии со статьёй 3 Соглашения Союзное (Советское) Главнокомандование указывает Финскому военному командованию, какие аэродромы необходимо предоставить в распоряжение Союзного (Советского) Главнокомандования в какое оборудование должно оставаться на аэродромах, а

равно установит порядок пользования этими аэродромами.

Финское Правительство обеспечит Советскому Союзу пользование железнодорожными, водными, шоссевыми и воздушными путями, необходимыми для перевозки людей и грузов, отправляемых из Советского Союза в районы расположения указанных аэродромов.

2. Впредь до окончания войны против Германии союзные военные корабли и торговые суда будут иметь право пользоваться территориальными водами, портами, пристанями и якорными стоянками Финляндии. Финское Правительство окажет необходимое содействие по материально-техническому обслуживанию.

Новоторжский райзо доводит до сведения колхозы района о том, что в сельхознабе имеется извесь для побелки и дезинфекции животноводческих помещений.

Выдача извеси производится с 28 сентября. Наряды выдаются в райзо.

ТРЕБУЕТСЯ

Новоторжскому райиншекомбинату на постоянную работу бухгалтер, ответственный распорядитель, счетовод-кассир и садовник.

Обращаться Райиншекомбинату в здание Райсовета.

К ВЫПУСКУ ДОПУЩАЕТСЯ